



Aarau, 26. April 2021  
GV 2018 – 2021 / 213

## Botschaft an den Einwohnerrat

### Kreditabrechnung Ersatz Klingler Elektrowagen, AG 457 460

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

#### 1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2020 einen Kredit von 150'000 Franken für den Ersatz des Klingler Elektrowagens, AG 457 460. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

#### 2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 161'550 Franken. Es resultiert somit eine Kreditüberschreitung von 11'550 Franken oder 7.7 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

#### 3. Begründung der Kreditabweichung

Die Bestellung des Kommunalfahrzeuges erfolgte während der Pandemie, weshalb die Beschaffung von Anbauteilen für den Presscontainer aufwendiger wurde und das Fahrzeug erst im März 2021 ausgeliefert werden konnte. Die Kreditüberschreitung ist auf die Mehrwertsteuer zurück zu führen, welche beim Einholen des Kredits nicht eingerechnet wurde.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

#### **A n t r a g :**

Die Kreditabrechnung über den Ersatz des Klingler Elektrowagens, AG 457 460 wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker  
Stadtpräsident

Daniel Roth  
Stadtschreiber



Anhang:

- Kreditabrechnung Ersatz Klingler Elektrowagen, AG 457 460

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegmappe

# Kreditabrechnung Ersatz Klingler Elektrowagen, AG 457 460

Objekt: 7000.Z70.5.165 / Ersatz Klingler Elektrowagen, AG 457 460  
 Objektnummer: 2020027AB  
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2020  
 Verpflichtungskredit: Fr. 150'000.00  
 Sachbearbeiter/in: Regina Wenk, Betrieb Infrastruktur und Sport, Werkhof  
 Ressortleiter/in: Suzanne Marclay-Merz (Öffentliche Sicherheit, Öffentliche Anlagen und Entsorgung)

<b>1</b>	<b>Bruttoanlagekosten</b>					
	Aktivierung auf Konto	14070.60	2020	Fr.	80'775.00	
	Ausgaben auf Konto	7000.Z70.5.165	2021	Fr.	80'775.00	Fr. 161'550.00

<b>2</b>	<b>Kreditvergleich</b>					
	Verpflichtungskredit				Fr.	<u>150'000.00</u>
	Kreditüberschreitung				Fr.	11'550.00
						7.70%

## 3 Einnahmen

<b>4</b>	<b>Nettoinvestition</b>					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	161'550.00
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition				Fr.	161'550.00

<b>5</b>	<b>Aktivierung</b>					
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Mobilien	14070.60		14060.01	Fr.	<u>161'550.00</u>
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	161'550.00

## 6 Begründungen zur Kreditüberschreitung

Die Bestellung des Kommunalfahrzeuges erfolgte während der Pandemie, weshalb die Beschaffung von Anbauteilen für den Presscontainer aufwendiger wurde und das Fahrzeug erst im März 2021 ausgeliefert werden konnte. Die Kreditüberschreitung ist auf die Mehrwertsteuer zurück zu führen, welche beim Einholen des Kredits nicht eingerechnet wurde.

7 **Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz**

Der Stadtrat und der Stellvertreter der Leiterin Finanzen und Informatik bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 19.04.2021

STADTRAT AARAU

gemäss PA 21-161

vom 26. April 2021

Stv. Leiterin Finanzen und Informatik

**IM NAMEN DES STADTRATES**

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber

  
Dr. Hanspeter Hilfiker  
Daniel Roth

8 **Genehmigungsvermerke**

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

---

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

---

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer